

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General

14 June 2016

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 166 повестки дня

Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности**Доклад Пятого комитета***Докладчик:* г-н Герт Аувяэрт (Эстония)**I. Введение**

1. На своем 2-м пленарном заседании 18 сентября 2015 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 36-м и 39-м заседаниях 9 мая и 13 июня 2016 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения пункта Комитетом, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года (A/70/587);

б) доклад Генерального секретаря о бюджете Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года (A/70/773);

с) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/70/742/Add.14).

¹ A/C.5/70/SR.36 и A/C.5/70/SR.39.



II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/70/L.52

4. На своем 39-м заседании 13 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности» (A/C.5/70/L.52), который был представлен Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координировавшихся представителем Доминиканской Республики.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/70/L.52 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

б. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали¹ и Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали² и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,

ссылаясь на резолюцию 1863 (2009) Совета Безопасности от 16 января 2009 года, в которой Совет заявил о своем намерении учредить миротворческую операцию Организации Объединенных Наций в Сомали в качестве сил, которые сменят Миссию Африканского союза в Сомали, при условии принятия Советом соответствующего решения к 1 июня 2009 года, и просил Генерального секретаря в целях включения сил Миссии в состав миротворческой операции Организации Объединенных Наций предоставить пакет мер материально-технической поддержки Миссии со стороны Организации Объединенных Наций, включая снаряжение и услуги,

ссылаясь также на последующие резолюции Совета, в которых он продлевал предоставление пакета мер материально-технической поддержки для Миссии и последней из которых является резолюция 2289 (2016) от 27 мая 2016 года — в ней Совет продлил предоставление пакета мер материально-технической поддержки до 8 июля 2016 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 63/275 А от 7 апреля 2009 года о финансировании мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности, и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 69/306 от 25 июня 2015 года,

вновь подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

с признательностью отмечая внесение добровольных взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций, учрежденный для оказания поддержки Миссии Африканского союза в Сомали,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали по состоянию на 30 апреля 2016 года, в том числе за-

¹ A/70/587.

² A/70/773.

³ A/70/742/Add.14.

долженность по взносам в размере 97,7 млн. долл. США, что составляет примерно 4 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 54 государства-члена выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³, с учетом положений настоящей резолюции, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

3. *отмечает* прогресс, достигнутый федеральным правительством Сомали на пути к проведению выборов, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы Отделение по поддержке продолжало содействовать политическому процессу и осуществлению правительством подготовки к проведению выборов в соответствии с предусмотренным мандатом, и представить информацию по этому вопросу в следующем бюджете;

4. *постановляет* создать одну должность помощника Генерального секретаря и просит Генерального секретаря продолжать следить за структурой Отделения по поддержке, с тем чтобы она соответствовала задачи выполнения предусмотренных мандатов;

5. *ссылается* на пункт 37 доклада Консультативного комитета и постановляет не создавать одну должность сотрудника по программам (С-4);

6. *принимает к сведению* пункт 41 доклада Консультативного комитета и постановляет создать одну должность уровня С-4 и одну должность категории полевой службы;

7. *отмечает*, что по-прежнему возникают задержки в осуществлении проектов строительства, и просит Генерального секретаря прилагать все усилия к обеспечению того, чтобы выполнение всех проектов строительства завершалось своевременно и чтобы Центральные учреждения продолжали осуществлять эффективный надзор;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года

8. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года¹;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года

9. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали сумму в размере 608 950 700 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 574 304 900 долл. США на содержание Отделения по поддержке, сумму в размере 24 941 000 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, сумму в размере 6 056 200 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материаль-

но-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и сумму в размере 3 648 600 долл. США, предназначенную для финансирования Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда;

Финансирование ассигнований

10. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 13 095 714 долл. США на период с 1 по 8 июля 2016 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 70/246 от 23 декабря 2015 года, с учетом шкалы взносов на 2016 год, установленной в ее резолюции 70/245 от 23 декабря 2015 года;

11. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 10 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 166 357 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 105 305 долл. США, утвержденные для Отделения по поддержке, пропорциональную долю в размере 45 897 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 9469 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 5686 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

12. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 595 854 986 долл. США из расчета 50 745 892 долл. США в месяц на период с 9 июля 2016 года по 30 июня 2017 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 70/246, с учетом шкалы взносов на 2016 и 2017 годы, установленной в ее резолюции 70/245, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Отделения по поддержке;

13. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 12 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 7 569 243 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 4 791 395 долл. США, утвержденные для Отделения по поддержке, пропорциональную долю в размере 2 088 303 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, пропорциональную долю в размере 430 831 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций, и пропорциональную долю в размере 258 714 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Регионального центра обслуживания;

14. *постановляет также* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Отделением по поддержке, как это предусмотрено в пункте 10 выше, их

соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 21 736 100 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239 от 24 декабря 2012 года, с учетом шкалы взносов на 2015 год, установленной в ее резолюции 67/238 от 24 декабря 2012 года;

15. *постановляет далее* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Отделением по поддержке, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму в размере 21 736 100 долл. США, относящихся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 14 выше;

16. *постановляет* учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 96 000 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 21 736 100 долл. США, упомянутой в пунктах 14 и 15 выше;

17. *предлагает* вносить добровольные взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций, учрежденный для оказания поддержки Миссии Африканского союза в Сомали;

18. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят-первой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности».
